

Monatsblatt für unsere Gemeinden. & Cosung: haus bei haus.

8. Jahrgang.

Rummer 6.

Juni 1913.

Der Bote erscheint am 10. jedes Monats. Bestellungen nehmen die Geistlichen und Lehrer der Inspektion sowie die Postsämter entgegen. Haltegebühr durch die Ugenten 60 Pfennige für das Jahr, durch die Post 85 Pfennige. Bom Berlage für 1 Mf. direkt zugesandt. — Anzeigen kosten 15 Pfennige für die einspektige Kleinzeile.

— 1813 — Bis nach Sibirien.

Erinnerungen eines Hohaers*). (Fortsetzung.)

Die Zeit der Internierung.

Als wir am 14. November die kleine Stadt Busuluck an der Samara erreichten, trat mit einem Male die ganze Strenge des russischen Winters ein. Der Schnee war während der Nacht so hoch gefallen, daß man uns nicht weiter bringen konnte, und so mußte diese Stadt und deren Umgegend

uns aufnehmen.

Nun erst empfand ich die große Wohltat der Ruhe und der größeren Freiheit. Es befiel mich eine solche Müdigkeit, daß ich fast immer schlief. Endlich verfiel ich in einen Zustand geistiger und leiblicher Betäubung, aus welcher sich ein heftiger Typhus entwickelte, dessen Vorboten Kopsweh, besonders schmerzhafte Gefühle im Hinterkopse waren, die bald in Dilirium übergingen. Un dieser schrecklichen Krankheit starben noch viele von meinen Leidensgefährten. Oft haben ihre Hauswirte, namentlich auf den Dörfern außerhalb Busuluck, den Tod nicht abgewartet, sondern die Sterbenden nachts in den Hof geschoben, wodurch sie der unlieden Gäste mit einem Male ledig wurden. Morzgens fand man sie erstarrt und schaffte die Leichen

*) Erinnerungen von C. C. Zimmermann. Mitgeteilt durch Schulrrat D. Nöldeke, früher Schuldirektor in Hannover.

fort; an eine Untersuchung dachte niemand. Daß ich nicht dasselbe Schicksal erlitten, habe ich vielleicht meiner Jugend zu danken, die meine Wirtin zum Mitleiden gestimmt haben mag. Auch hier wachte sichtbar Gottes gnädige Fürsorge über mir, die mich schon so oft behütet und meine Tage beschützt hatte.

Da trat eines Morgens ein fremder Herr in vornehmer Aleidung in das dumpfe Zimmer. Nach furzem Gespräche mit dem Quartierwirte und seiner Frau tritt er an mein Lager und fragt mich in deutscher Sprache, ob ich ein Franzose oder ein Deutscher sei. Wenn ich hier ausspreche, daß diese Anrede mit den Lauten der teuren Muttersprache genügte, um mich aus Todesschlummer wieder zu wecken, so behaupte ich wahrlich nicht zu viel.

Noch heute sehe ich lebhaft in der Erinnerung das ehrwürdige Angesicht des Mannes, wie er das stand, das graue Haupt matt beleuchtet von dem schwachen Lichte, welches durch das kleine Fenster siel. — Als ich ihm Antwort gegeben, fragte er nach meinem Besinden, trat heran und fühlte meisnen Puls; — er war also Arzt.

Er ging, nachdem er abermals mit meinen Wirten gesprochen, und nach Verlauf einer Viertelsstunde kam ein junger Russe, des Doktors Famulus,

brachte die Medizin und gab mir ein.

Zehn Wochen war ich frank gewesen. Während der ganzen Zeit war ich täglich mit Suppen und kräftigen Speisen aus der Küche des Arztes versehen. Gegen Oftern endlich konnte ich den Weg nach seinem Hause machen, um ihm die glühende Dankbarkeit auszudrücken, die mein Herz erfüllte. Jakob Gabriel Stobäus war der Name meines Wohltäters. Er war von Geburt ein Preuße. Zum Lohne für langjährige Dienste in der Urmee geadelt, hatte er sich hier mit der Witwe eines Barons verheiratet, die ihre Dörfer und

Bauern hatte.

Die furchtbare Gewalt des in der Eeschichte bekannten strengen Winters 1812—1813 war endzlich durch die wärmeren Strahlen der höher steigenden Frühlingssonne gebrochen, und einer der Unglücksgefährten kam nach dem anderen dann und wann zum Vorschein, denn bis dahin hatte jeder für sich diesen ersten Winter in seinen kalten Wohnräumen durchschlummert, durchträumt, oder besser gesagt vegetiert, wie es nach solcher Abspannung nicht anders zu erwarten war; das war eine lange, lange Nacht in unserm jungen Leben gewesen, aus der wir ja nun doch erwacht waren.

Ein alter, frei stehender Speicher, dessen Holzwände von den Sonnenstrahlen, deren wir so sehr bedurften, angenehm erwärmt wurden, bildete unsern Sammelplat, und nun ging es an ein Fragen nach den Kameraden, aber keiner wußte um des andern Schicksal. Wer nicht erschien, je nun, — der fehlte eben und war gut aufgehoben im

tiefen Schoße der fremden Erde!

Wir wurden wohl noch beobachtet, aber doch nicht mehr bewacht und durften frei herum gehen, denn an ein Entweichen war vernünftiger Weise nicht zu denken; wir waren an 400 Meilen von Petersburg und Moskau entfernt, und wenn man auch Schlupfwinkel genug in jenen öden Gegenden gefunden hätte, um sich zu verbergen, man hätte auf dem langen Wege Sungers sterben müssen. Dennoch war es auf dem Marsche zwei Kameraden gelungen zu entkommen. Ich erinnerte mich noch deutlich des Morgens nach ihrer Flucht, die uns unerklärlich war, für die wir durch doppelte Härte büßen mußten; ich selbst bekam einen Kolbenstoß in den Leib, der mich bewußtlos niederstreckte.

Endlich kam zu uns die erste Kunde von dem Schicksale der großen Armee, von ihrem schrecklichen Rückzuge von Moskau aus. Wir nahmen die Nachrichten mit Mißtrauen auf. Daß Napoleon bis Moskau siegreich vorgedrungen sei, war nicht zu bezweiseln; daß seine Armee aber dennoch vernichtet sein sollte, schien uns unglaublich zu sein. Endlich konnten wir nicht mehr zweiseln, und neue

Hoffnung zog in unsere Bergen ein.

Unterdessen wurden uns von den Behörden Vorschläge gemacht; man wollte uns zur Bildung einer Kolonie veranlassen und versprach uns freies Land, dazu ein Haus, Kühe und Pferde; aber meines Wissens hat sich keiner dazu gemeldet. Die Brotlieferungen wurden uns nie mehr vorenthalten oder geschmälert, auch sielen keine Mißhandlungen mehr vor.

Für gewöhnlich mußten wir das Leben unserer Duartierwirte teilen, russischer Leibeigener, die ein

elendes Leben führen. Ihre Kost besteht das ganze Jahr hindurch aus Sauerkrautsuppe und Salz=

gurken mit Brot.

Zu jener Zeit waren die Lebensmittel dort sehr billig. Ein Pfund des schönsten Kindfleisches kostete 12—16 Pfennige, das Pfund Brot 8 Pfennige. Ueberhaupt ist dieser Teil des russischen Reiches am Fuße des Ural eine sehr fruchtbare Gegend. Der Ucker wurde nur mit einem hölzernen Pfluge notdürftig umgerissen und die Saat eingestreut, die sich in unglaublich kurzer Zeit, rasch vegetierend, entwickelte. Trozdem kannte und baute man keine Gemüse, keine Kartosseln und kein Obst.

In ihrer Art zu wohnen waren sie eben so beschränkt; man sah auf dem Lande nirgends steinerne Häuser, sondern nur Blockhäuser von einem Erdgeschosse mit einem Bretterdache. Der Eingang war gewöhnlich so niedrig, daß man nur gebückt eintreten konnte. Statt der Fenster hatte

ein solches Blockhaus nur kleine Luken.

Die Wohnstube eines solchen Hauses, der einzige Raum desselben, war zugleich Schlafz, Backund Kochstube, im Winter sogar Stall. Eine große Ecke der Stube nahm der ungeheure aus Lehm gebaute Backosen ein, in welchem gekocht und gebacken wurde. Morgens wurde derselbe so start geheizt, daß er den ganzen Tag über die Stube warm hielt. Auf dem Osen und auf Brettern, die in gleicher Höhe mit demselben an den Wänden angebracht waren, schlief die ganze Familie, alt und jung, bunt durch einander. Selbst Kälber wurden mit ins Zimmer genommen, und im Winter wurden seden Morgen die Kühe zum Melfen hineingesührt, weil draußen die Milch im Kübel hätte gestieren können.

Das ärgste Ungemach in diesen Wohnräumen bildete der furchtbare Rauch, der sie beim Heizen des kolossalen, schornsteinlosen Ofens erfüllte, und der nach dem Zuschieben des Ofens aus allen

Rigen dringende Kohlendampf.

Daß die Zimmer von Ungeziefer aller Art wimmelten, bedarf keiner Erwähnung; eine Menge von schwarzen Käfern liefen Tag und Nacht an Decke und Wänden umher und sielen uns störend auf die Nase.

Was ich von dem Aufenthaltsorte erzählt habe, in dem ich zwei schreckliche Winter zubringen mußte, genügt, um zu zeigen, daß wir ein elendes, fast tierisches Leben sührten. (Fortsetzung folgt.)

Dort unten in der Mühle.

Von Lehrer Fr. Schulze in Schwarme.*) Der Müllerin Sterbelager.

Jochen Brinkmann eilte mit großen Schritten durch die flockenwirbelnde Welt nach B., um den Arzt zu rufen. Man konnte aus dem zuckenden Gesichte lesen, daß sich der Zustand der Kranken

^{*)} Abdruck aus dem im Verlage von Otto Hilmann-Leipzig erschienenen empfehlenswerten Roman des unserer Inspektion angehörenden Verfassers mit dessen freundlicher Genehmigung. Die Teilüberschrift entstammt der Schriftleitung.

verschlimmert hatte. Anbauer Winselmann fragte ihn im Vorbeigehen: "Wo gahrt jau Murre?" worauf der Müller, rüftig fortschreitend, erwiderte: "Schlecht, Hinnerk, schlecht; will woll nich werre börchkam."

Nach einer guten Stunde betrat der Arzt das

Arankenzimmer.

Die Nachbarin stand wartend neben dem Bette und sprach der Müllerin Trost zu; ihr volles Haar glänzte silbern und ließ ihr verweintes Gesicht noch um vieles geröteter erscheinen. Langsam wandte sie sich zu dem eintretenden Arzte: "Fi' tau krank, Herr Dokke, tau krank!" Und schwere Tränen sielen auf ihre schwieligen Hände.

Der Arzt senkte gleichgültig den Kopf und

trat an das Lager.

Der Pulsschlag der Kranken war unregelsmäßig; überhaupt gab die Kranke zu Hoffnungen keinen Anlaß; das war dem Arzte sofort Gewißsheit. Er untersuchte die Frau genauer, verordnete ihr Kompressen und verschrieb Medizin, die besonsders den Schmerz der Kranken lindern sollte. Am nächsten Mittag wollte er wiederkommen.

Langsam rückten die Zeiger der Uhr vor. Abend war 's geworden; der Zustand der Kranken verschlimmerte sich. "Otto, Wilhelm!" hauchte sie kaum wahrnehmbar. Dann falteten sich ihre Hände

zum brünftigen Gebet.

Jochen schlich auf den Zehen hinaus und rief seinen Aeltesten in die Kammer. Der trat trauernd an das Bett, ließ sich auf die Kniee hinab und bedeckte die welke Hand der Mutter mit Tränen; dann barg er die schmerzenden Augen in dem

meichen Oberbett.

Die Mutter fraute mit der Linken in ihrem Silberhaar. Ihre Augen flacerten; der keuchende Atem schien ersticken zu wollen. Nun gewahrte sie ihren Sohn; ihre Hand umklammerte mit Anspannung der letzten Kräfte Ottos Arm und zog ihn fest an sich. Doch bald erloschen ihre Kräfte; zitternd und schlaff ruhten ihre Finger in der Rechten des Sohnes. Müde schloß die Kranke den zuckenden Mund, nur das Feuer ihrer Augen leuchtete noch wie ein Bergsee zwischen hohen Felszwänden und dunklen Tannen, das Licht wie aus sich selber schöpfend und sprechend von einem bis in den Tod liebenden Mutterherzen.

Aus Ottos Brust entrang sich ein qualvoller Seufzer. Die Gelenke taten ihm weh vom Knien; und er saß da, und seine Brust drohte zu zerspringen, da sie den Jammer nicht mehr zu sassenwermochte. Und Gedanken stellten sich ein, wundersame Gedanken, der eine noch unheimlicher als der andere, — und er verstand sie selber nicht, so schnell und dunkel kamen und verschwanden sie. Seine Lippen preßten sich sest auseinander, und die Hände rangen in stiller Verzweislung.

Die Brust der Kranken hob und senkte sich regelmäßig; ihre Augen hatten sich geschlossen. Da merkte der Sohn, daß sein Mütterlein schlief. Borssichtig, um nicht zu stören, glitt er durch die Tür und eilte durch die Stube in den Gang des Pferdes

stalles; dort zog er sein buntes Schnupftuch aus der Tasche und wischte sich etwas aus dem Gesicht.

Mancherlei Rat hatten Nachbarn und Bekannte gegeben, um der Aranken zu helfen. Ein leinenes hemd, das noch nicht getragen war, mußte die Müllerin anziehen, und dann wurden durch den geöffneten Kragen zehn Maiskörner geworfen, die auf dem Rücken der Kranken herunterliefen. Mit beschuhten Sänden mußten die Körner wieder ge= sammelt werden und einer henne, die noch fein Gi gelegt hatte, als Futter gereicht. Und Hannes hatte dreimal des Nachts zwischen zwölf und ein Uhr Erbsen in den Brunnen geworfen und dabei fünfmal hintereinander langfam und bedächtig ge= sprochen: "Wenn dut nich helpt, denn weit ick nich." Auch holte er heimlich ein Stücken Speck aus dem Wieben und vergrub es bei aufgehender Sonne so tief, daß es kein Tier wieder ausscharren konnte. Aber das half alles nicht.

Da kam eines Tages Rigen Mudder aus Schmölau, die wollte Lumpen und Knochen sam= meln. Sie wußte ein Mittel, das unbedingt anschlug. Und sie wollte es billig machen, aus Mitleid, wie sie sagte. Sie ging zu der Kranken, warf sich unter fortwährendem Beten dreimal auf die Anie, rutschte dann an das Bett hinan und schlug die üblichen Areuze, drei für sich, drei für die Kranke. Die sollten den Teufel vertreiben. Dann fuhr sie mit der Hand über das Gesicht der Leidenden, zehn geschlagene Minuten lang, und sprach dazu unverständliche Worte. Aus einer Flasche nahm sie ein wenig Ofterwasser*), betupfte Stirn, Mund und Wangenbein der Aranken dreimal mit dieser Medizin, schlug wieder das Kreuz und ging, wie sie gekommen war. Und um die Mitternachtsstunde sollte Jochen sich noch dreimal über eine Garbe rollen; denn das sei gut gegen innere Schmerzen. Aber auch Rigen Mudders große Runft verfagte. -

Der Sturm peitschte die Wolkensetzen, daß sie auseinanderslohen. Weun sie an dem Halbmonde vorübereilten, glitten Schatten gespensterhaft über die Erde dahin. Wie eine wütende Bestie wühlte eine Windsbraut hinter der Mühle den losen Schnee auf, schlug ihre Pranken in die schwarze Gartenerde und peitschte mit ihrem Schweise die Beerensträucher, daß sie in helle Klagelieder ausbrachen. Oben auf dem Dachsirste pfiff der Sturm gar wunderbare Melodien und schlug mit der Gartentür den schauerlichen Takt dazu. Der alte Birnbaum hinter dem Fenster stöhnte und jammerte unter den wuchtigen Angriffen der Windstöße.

Und horch! — Ein schriller Schrei dringt gellend in die wandelnde Nacht hinaus, getragen von flüchtigen Wolken. Das war nicht das Aechzen und Stöhnen eines bis in den Wurzeln zitternden Baumgreises, sondern ein herzzerreißender Fieberschrei der franken Müllerin.

Jochen Brinkmann fuhr erschrocken auf. Die

^{*)} Waffer, das am erften Oftermorgen vor Sonnenaufgang aus einem Bache geschöpft werden muß.

Nachbarin, welche die Nachtwachen mit übernommen hatte, trat an das Bett und legte vorsichtig die Kissen zurecht. Das Licht schien nur matt, kaum vernehmbar. Der Müller brachte in einem Glase einen beruhigenden Trunk und reichte ihn der Kranken, die sich bald wieder zurücklegte und

ihre müden Augen schloß.

Draußen brauste und schwirrte der Birnbaum, und ein Käuzchen, durch den Lichtschein angelockt, flog vor das Fenster und stieß einen heiseren Kufaus. Da öffnete der Bauer die Luftklappe und sah dem leise dahineilenden Totenvogel nach. Ein kalter Hauch zog in die Kammer. Schnell schloß der Müller das Fenster und setzte sich wieder in den Korbstuhl. Nun war es totenstill in der

Stube, nur im Ofen knifterte das Feuer.

Mitternacht war vorüber. Jochen war in einen tiefen Schlaf gefallen und im Traum erschien ihm jene fleischlose Gestalt, die ihn schon oft versfolgt und gemartert hatte; heute streckte sie ihre knöchernen Hände nach der Gattin aus, und aus ihren Augen glänzte der Tod. Schon krallte sich der schreckliche Gast in den Hals der jungen Frau; da warf sich der Müller auf ihn, ein blutiges Ringen — dann ein erschütternder Schrei des Schläsers, der die Nachbarin schaudern machte und Jochen in die Wirklichkeit zurückrief. Erschrocken schaute er um sich; die Müllerin schläst. Nun lehnte er sich gelassen in den Stuhl zurück. Da rief eine Eule ihr greuliches "Komm mit!"

Der Müller bebte und ward bleich. Langsam erhob er sich und nahm aus dem Kleiderschrank ein Gewehr, das ihm beim Wildern gedient hatte. Gar manches schmucke Tier war meuchlerisch mit ihm ermordet, oft hatte sein Schlund Tod und Verderben gespien, als der Müller noch fünf Finger an der rechten Hand hatte, und nun richtete jener Wilderer mit seiner verkrüppelten Hand dieselbe Waffe gegen den Totenvogel, um seiner Frau das

Leben zu erhalten. — — —

Die Flinte ist geladen; der Müller schleicht in den Garten und späht angestrengt durch die Bäume. Da sitzt der Vogel auf einem Aste und schielt neusgierig auf den Fremdling. Der Kolben legt sich sanft an die Backe — der graue Nachthimmel wird von einem grellen Feuerstrahl durchrissen, der winterliche Wald gibt ein donnerndes Scho, auf der Erde wälzt sich mit schwachem Flügelschlage die blutende Eule.

"Dies ist das Amen meiner Jägerei" — Froherregt tritt Jochen in die Krankenstube, zeigt den geschossenen Bogel und sagt: "Nu kummt sei wedder dörch, ich hew den Dod wegschaten!"

Unsere Besichtigungsreise nach Geeltemünde-Bremerhaven.

Unsere diesjährige Besichtigungsreise am 14. Mai galt der Seemannsmission, die in unserer wenigstens erreichbaren Nähe in den obigen Orten eine Stätte ihrer Arbeit hat. Dabei gab es diesmal viel zu verwundern. Zunächst eine freudige Berwunderung über die große Zahl der Teilnehmer.

Aus allen Parochieen kamen sie, mit Ausnahme von Intichede. Und als wir uns zusammenfanden, waren wir reichlich 140 Personen. Darunter be= fand sich vollzählig der Posaunenchor Graue-Usendorf, der uns wiederholt mit seinen Klängen auf der Reise erfreut hat und nicht allein uns, son= dern auch die Seeleute in Geeftemunde, die Beifall spendeten und gern noch mehr gehört hätten. Das war auch eine Art von Seemannsmission. — Vor allem aber galt die Verwunderung dem Welt= handel in den beiden Seeftädten. Was war da für ein Haften und Jagen, Laufen und Lärmen, mas für ein Getofe bei den arbeitenden Maschinen, wie raffelten die Ketten, wenn die Warenballen aufgehoben wurden, wie donnerte es, wenn diese mit Geschwindigkeit in der Tiefe des Schiffs verschwanden. Welch ein Qualmen der Schornsteine, welch ein Staub von Kohlen, die in die zur Ab= fahrt rüftenden Schiffe verladen wurden. Wunder, daß die Arbeiter kohlschwarz im Gesicht waren. Trog der nahen See eine ungesunde Luft. Ein oberflächlicher Blid gab einen Eindruck vom Seehandel. Der Fischmarkt in der reichlich ein Kilometer langen Halle war ziemlich zu Ende, und doch lagen noch so viele Fische da, daß einer meinte, unsere Aleinbahn würde sie nicht mit einem Male fortschaffen können. Dann waren da die Räuchereien, wo die verschiedenen Fischsorten in den Defen nebeneinander hingen über qualmendem Holzfeuer. Die Lachsräucherei war am leckerften. Daneben wurden die Fische präpariert für die verlöteten Blechdosen. Wer sich durch den Rauch magte, ging eine Treppe höher zu den Bratereien, wo sogar Kostproben verabreicht wurden. Was find da für Geschäfte! Un der andern Geite des Fischhafens lagen die Trümmer eines abgebrannten Geschäftshauses; allein für 600,000 Mf. Neze sind darin verbrannt. Wie viele Menschen muß ein einziges solches Werk beschäftigen! Und wie viele Mann Besatzung hat eins von den Riesenschiffen nötig, dazu gehören auch viele Hunderte. Welch eine Länge und Sohe hatte der Schnelldampfer, der da lag! Wohl zehn unserer Dörfer könnten darin sich einrichten. Den konnten wir leider nicht besichtigen, aber nicht viel kleiner war der "Friedrich der Große". Sahen wir von oben hinab in den Gepäckraum unten, dann wurde man schwind= Welche Reihe von Kabinen (Schlafräumen) eine neben der andern. Rur ein Teil des Schiffes wurde besichtigt, und doch konnten einige schon nicht wieder herausfinden, und andere wurden im Schiffsleibe angft und bange, und fühlten schon das herannahen der Seefrantheit.

Aber was geht das alles unsere Kirchensgemeinde an, und firchliches Interesse sollte uns doch allein führen. Run, hier konnten wir uns überzeugen, wie notwendig die Seemannsmission ift. Gewiß, als wir zum Schluß am Strande oder auf der hohen Brücke neben der Abfahrtshalle des Bremer Lloyd standen (manche waren leider schon zu müde, und trot alles Winkens kamen sie nicht heraus), da sah man hin in das glänzende,

die Unendlichkeit verkündigende Meer, und von selbst wurde das Herz voll Chrfurcht gegen den Schöpfer erfüllt. Aber man verstand auch, in dem Haften und Jagen, in der unendlichen Arbeit um die Güter dieser Erde vergeffen die Seeleute, die auf ihren Schiffen keine Kirche und keinen Sonntag haben, zu leicht ihres Gottes. Da kommen sie mit schlechten Gesellen Monate, oft Jahre lang in engem Kreise zusammen und — wir wissen, ein fauler Apfel steckt den andern an. Nicht das Meer fordert die meisten Opfer, obwohl auch hier jedes Jahr eine schauerliche Totenliste bringt, vor allem von unserer Weser= und Elbemiindung; aber viel mehr deutsche Seeleute gehen an Leib und Seele zu Grunde, wenn sie ans Land kom= men. Dann bekommen sie ihren Lohn ausbezahlt, oft viele hundert Mark. Daß sie nach entbehrungs= voller Zeit sich vergnügen wollen, kann man sich denken. Da warten bei Ankunft des Schiffes auch schon auf fie leichtfertige Kameraden, die bereits ihr eigenes Geld verjubelten, ferner folche, die die schlechten Leidenschaften anstacheln und ausnuten, um auf diese Weise in wüften Lokalen der Unzucht und Kneipen deren Geld an sich zu bringen. Die vernünftigen Seeleute nennen folche Menschen "Landhaie". Um schlimmsten war es, daß die Heuerbaase, die die Vermietung der Leute auf das Schiff in die Sand haben, faft durchgehends folche Aneipwirte waren oder mit ihnen gemeinsame Sache machten, und die darum die Seeleute so lange auf dem Lande hinhielten, bis ihnen alles abgenommen war. Davon erzählte uns beim Effen der liebe Seemannspaftor Haller. Aber er zeigte uns auch, wie siegreich gegen solch Satans= werk in den Safenstädten vorgegangen ift. Geeftemunde wie in Bremerhaven besichtigten wir die erbauten "Seemannsheime", die den in diesen Hafen verkehrenden Seeleuten freundliche Aufnahme, billiges und gutes Logis (wir freuten uns über die kleinen, aber freundlichen Zimmer), gesunde Lektüre, Gelegenheit zum Briefschreiben, gemütliche Geselligkeit und Unterhaltung bieten. Wir durften Geldschrank des Bureauzimmers in Bremerhaven sehen; darin lagen in Sparkaffen= büchern $1^{1}/_{2}$ Millionen Mark; die waren den Land-haien auf dem Rachen geriffen. Dieses Haus hier hat 81 Zimmer. Nachmittags tranken wir da Kaffee in der Kapelle. Ein freundlicher Raum, in dem nicht nur Sonntags Gottesbienft gehalten und Abendmahl an die eingeladenen Schiffsleute ausgeteilt wird, sondern außer Sonnabends find darin Abend für Abend Versammlungen, Besprechungen usw. Hier sind auch die Zimmer für den Paftor, den Hausvater, die Brüder usw. (22 Arbeiter umfaßt die Miffion). In dem Sprech= zimmer hat mancher sein Berg dem Paftor ausge= schüttet. Im Hause ist zugleich ein Stellen-vermittlungs-Bureau, durch das jenen ausbeuten-den Heuerbasen das Handwerk gelegt ist. Die Seefahrer haben nun auch wohl gemerkt, daß man es hier gut mit ihnen meint in aller Uneigennützig= feit. Die Zimmer im Hause sind darum stets be= fest, und viele Arbeit gibt's zu tun.

Das Seemannsheim in Geeftemunde ift darum längst zu klein geworden. Ueberall fehlt es an Räumen. Wir haben es beim Mittageffen dafelbst am eigenen Leibe erfahren. In zwei Zimmern mußten wir unsern wohl zubereiteten Risch effen (einige allerdings waren keine Fischeffer und kamen darum zu kurz), und ein Teil konnte erst dazu kommen, als die ersten vom Tische wie= der aufgestanden waren. Da hat man denn in Gottes Namen ein neues Seemannsheim neben dem alten zu bauen begonnen. Eigentlich follte in einer Entfernung von 5 Minuten weiterhin der Bau aufgeführt werden; aber, mußten die Seeleute vom Hafen soweit gehen, so würden die Verführer und Seelenmörder sie schon unterwegs mit sich fortgerissen haben und die guten Vorsätze wären weggeblafen. Freilich, das Land am hafen ift sehr teuer. Doch die Regierung, die sich von der treuen Arbeit der Seemannsmission überzeugt hat, hat für den Bau eine Fläche von 1500 qm zur Verfügung geftellt gegen eine billige Pacht von 300 Mt. jährlich, wenigstens für die folgenden 90 Jahre. Das Haus war in den unteren Stockwerken fast im Rohbau fertig. Darin muß genug Platz fein, da kann dann freudig gearbeitet mer= den, da können die Seeleute sich wohlfühlen. Da= bei ist's bei aller Sparsamkeit ein Bau, der sich sehen lassen kann. Sehr schön fügt sich die Rapelle dem Baue ein, die bisher nur in Bremerhaven sich vorfand. Freilich kostet das haus viel Geld. Was kostet allein die Fundamentierung! etlichen Jahren stand hier noch das Waffer. Zehn Meter tief findet sich erft fester Boden, darum mußten erft 15,000 Mf. in der Erde verbaut mer= Die Baukosten betragen 150,000 Mk., von denen sind aber erst etwa 50,000 Mk. vorhanden. Wir haben uns überzeugt, wir müffen alle mithelfen, daß dies notwendige Werk vorwärts geht. Selft mit, wenn demnächst die Haussammlung für die Seemannsmission tommt.

Bieles haben wir auf der Reise kennen gelernt, über vieles uns verwundert. Nicht verwundern — denn das ist bei uns selbstverständlich sondern gefreut haben wir uns über die Eintracht, den Frieden und das Einvernehmen der Reisenden. Wenn sie auch wiederholt in die zu geringe Unzahl von 3 Straßenbahnwagen geradezu "eingepökelt" wurden, sie waren und blieben doch auf Siz- oder Stehplägen frohen Mutes. Und wenn auch die Fahrt anstrengend war und die meisten erst spät in der Nacht heimkehrten, so raubte das doch keinem den frohen Sinn. In fröhlicher Stimmung nahmen auch die letzten noch Abschied von einander. Sicherlich werden wir auch noch lange zehren von dem vielen, was wir gesehen, gehört und erlebt haben.

Die Zahl unserer Schulkinder.

Gewiß sehen die Nachbarn gerne einmal in ihre Schule hinein und vergleichen sie mit anderen. Wir wollen darum heute die Zahl der Schulkinder jeder einzelnen Volksschule unseres Bezirks angeben. Die in Klammern gesetzte Zahl neben dem Schul-

ort bedeutet die Zahl der Lehrer, die dort unterrichten: Vilsen (3) 140 Kinder, Bergen (1) 55, Uenzen (2) 121, Süftedt (2) 119, Ochtmannien (1) 51, Wöpse (1) 95, Homfeld (1) 78, Scholen (2) 123, Derdinghausen (1) 69, Engeln (1) 60, Wefeloh (1) 48, Bruchhausen (3) 198. — Asendorf (3) 169, Kuhlenkamp (1) 67, Hohenmoor (1) 70, Brebber (1) 66, Graue (1) 100, Haendorf (2) 101. — Sud= walde (2) 214, Mallinghausen (1) 52, Affinghausen (1) 108. — Martfeld (4) 271, Kl. Borftel (2) 95, Hustedt (1) 58, — Schwarme I (2) 130, II (1) 67, III (1) 68, IV (1) 84, — Blender (2) 124, Einste (1) 73, Holtum (1) 64, Jutschede (2) 92, Reer (1) 17. In unfern 33 Bolksschulen mit 51 Lehrern werden also 3237 Kinder unterrichtet. (Richt mitgerechnet ist die Privatschule in Vilsen-Bruchhausen, in der 3 Lehrerinnen für 36 Kinder zu forgen haben.) Auf jeden Lehrer kommen im Durchschnitt 65 Kin= der, das ift reichlich viel, aber es geht noch. Wenn aber ein Lehrer 100 Kinder und darüber unter= richten foll (Graue und Affinghausen), dann muß ihm angst und bange werden. Da hilft aber auch nichts, da muß ein zweiter Lehrer angestellt werden; und es sind dort dazu auch schon die nötigen Schritte geschehen. Wenn es die Ausbildung der Rinder betrifft, dann muß immer das nötige Geld vorhanden sein, wenn auch eine so angenehme Schule wie in Reer mit 17 Kindern sich nicht jede Gemeinde leiften kann.

1813.

Wir stehen in der Mitte der Gedenkfeiern an die Befreiung vom französischen Joch vor hundert Jahren. Wir können im "Boten" nicht die Ge= schichte jener Jahre, wie es damals aus der Tiefe zur Söhe gegangen ift, wiedererzählen. Wir reden am liebsten nur von dem, was in unsern engeren Heimatsgrenzen geschehen ift. Und es ift uns ja eine Freude, da die Erinnerungen eines Hongaers an die Jahre 1812/1813 bringen zu können. Aber es wäre schön, wenn wir noch mehr, nament= lich von dem, wie damals unser Bezirk an jener Zeit teilgenommen und unter der Bedrückung gelitten hat, bringen könnten. Daran erinnert man sich ja noch vielfach aus der Erzählung der Groß= eltern. Vielleicht sind auch hier und da schriftliche Aufzeichnungen vorhanden. Darum bitten wir alle, namentlich die vielen Alten unter uns, ihre Erinnerungen mitzuteilen, etwa dem Lehrer ihres Ortes; diese werden gern fleißig sammeln und zu Papier bringen, mas sie in ihren Dörfern hören und es uns dann einsenden. Bielleicht finden fich in den Gemeindeakten noch mancherlei Aufzeich= nungen aus jener Zeit. So vor allem wäre fest= zustellen, wer aus unsern Dörfern an dem Frei= heitstampfe teilgenommen hat, ihre Schickfale, Er= lebnisse usw. Jeder Leser wird darum gebeten: hilf, daß wir viel von heimatlich gefärbter Beschichte aus jener Zeit zusammentragen können. Das wäre schön!

Dies und Das.

Wenn einer "feinen ausgeben" will oder gar selbst keinen Alkohol trinkt, da muß das ein Geizhals sein oder ein Pracher, der nichts hat. Aber bas ift nicht mahr. Die es am beften bezahlen tönnten, enthalten sich oft aller berauschender Betränke. Es seien einige solcher Leute genannt. Da ist der neue Präsident von Nordamerika, der ist völlig enthaltsam und gab fürzlich ein großes Staatseffen, bei dem als Getränke aber nur Mineralwaffer und dergleichen geboten wurden. Strengfte Enthaltsamkeit vom Alfohol haben ferner die Könige Viktor Emanuel III. von Italien, Alfons XIII. von Spanien, Gustav IV. von Schweden und Ferdinand I. von Bulgarien sich zur Richtschnur gemacht. Spaniens jugendlicher Berrscher nimmt auch bei feierlichen Staatsbanketten nur Waffer zu sich, nur muß es klares, frisches Brunnenwasser sein. Die schwedische Königsfamilie hat sich schon vor geraumer Zeit an die Spitze der Alkoholgegner in ihrer Heimat gestellt. Unser Kaiser trinkt zwar den Gästen zu mit einem Glase Wein, doch ehe er das Glas an die Lippen sett, wechselt er es meist mit einem Glase, das alkohol= freies Waffer enthält. — Von Jahr zu Jahr mehrt sich die Zahl der gekrönten Häupter, die nur noch in den feltenften Fällen Alkohol genießen. Bezahlen könnten sie ihn wohl, aber sie wollen Leib und Seele keinen Schaden zufügen und durch ihr Vorbild auch gern das Wohl ihrer Untertanen fördern. R.

Hus Kirche und Schule.

Bilsen. Für dieses Jahr ist hier die Einrichtung eines Fortbildungskursus zur Ausbildung und Fortbildung von Jugendpflegern und Pflegerinnen von der Regierung in Aussicht genommen.

Bilsen. Die patriotische Feier des Regierungsjubiläums unseres Kaisers für die Schulen der Parochie beginnt am Montag, den 16. Juni, nachmittags ½2 Uhr, auf dem Marktplatze. Nach Wettkämpfen und gemeinsamem Kaffeetrinken zieht die Schar zum Gemeindehause, wo nach einer Unsprache zur Feier des Tages eine Kinderaufführung nur für die Schulen (ohne Eintrittsgeld) stattfindet. Am Tage vorher, am Sonntage, wird von der Aufführung im Gemeindehause eine Generalprobe gehalten, die für die Erwachsenen zugänglich sein wird.

Usendors. Eine Feier des Regierungsjubiläums wird durch ein Fest für die Schulen der Barochie hier abgehalten. Ein ausführliches Pros gramm sieht zahlreiche Wettspiele vor. Nach Besendigung der heißen Kämpfe und Preisverteilung allgemeine Kaffeetafel.

Blender. Unser diesjähriges Missionssest wird erst im Herbst und zwar, so Gott will, am Mittwoch, den 3. September, geseiert werden. Festansprachen haben zugesagt: Pastor Schomeruss Celle, Pastor Thies-Hannover und Missionszögling Flesner-Hermannsburg.

Ultes und Meues.

Chronik Mai 1913. Um 6. wird von der Kleinbahn in der Rabe von Steimfe ein Milchfuhrwert überfahren. Der von auswärts fommende 20jährige Knecht wird sofort getötet. — Am 8. verunglückt der Fuhrmann Lakemann-Schwarme in der Weser. — Am 25. wurde in Vilsen das Fest des 25jähr. Bestehens der freiwilligen Feuerwehr geseiert. — Am 30. und 31. nachmittags schwere Gewitter, zum Teil mit Hagel (in der Parochie Sudwalde), in der Nachbarschaft (3. B. Wechold und Difte) verschiedene Brände.

Bruchhausen = Vilsen. Bisher mar es im hiesigen Gemeindehause wenig angenehm, daß Lichtbilder oder Theateraufführungen nur abends statt= finden konnten, sodaß die weiter wohnenden Bemeindeglieder nur schwer teilnehmen konnten. Jest ist eine Einrichtung zur Verdunkelung des Saales getroffen, so daß ebensogut am Nachmittage jede Urt "Gemeindeabende" auch mit Lichtbildern ge= halten werden kann.

Rollette.

Für das Krüppelheim Annaftift:

Asendorf 19,80 M	Schwarme 22,— M
Blender 15,- "	Sudwalde 25,— "
Intschede 9,— "	Bilsen 46,— "
Martfeld 19,02 "	Bruchhausen . 8,11 "
Für das Friederikenstift:	
Alfendorf 20,65 M	Schwarme 20,— M
Blender 23,— "	Sudwalde 12,50 "
Intichede 8,— "	Bitsen 25,- "
Martfeld 20,76 "	Bruchhausen . 9,82 "
Für den ev.=luth. Kirchenfonds:	
Afendorf 40.38 M	Schwarme 45.— M
Blender 33.50 "	Sudwalde 11.— "
Intschede 20.00 "	Bilsen 20 — "
Martfeld 39 00 "	Bruchhausen . 17.50 "
Sammlung zur Nationalspende zum Kaiserjubiläum	
film Sia Miffian in San Oalanian.	

für die Mission in den Kolonien:

Bilsen 39,45 Mf., Berren 21,20 Mf., Uenzen 11,80 Mf., Süstedt 25 Mf., Ochtmannien 10 Mf., Wöpse 11,20 Mf., Homfeld-Heiligenberg 9.40 Mf., Scholen 14,50 Mf., Oerdingshausen 9,35, Engeln 10,80 Mf., Weseloh 10,80 Mf., N. N. 20 und 4 Mf., Bruchhausen 62 Mf.

Personal=Nachrichten vom Mai 1913.

Alfendorf. Geboren. Sohn: am 15. Bächter Beneke-Effen, am 22. Anbauer Fr. Meher-Cffener Seide; Tochter: am 12. Anbauer Steimke-Steimke, am 27. Häufing Wiech= mann-Hohenmoor. — Getraut: am 29. Bollfotner Hogen= tamp-Kuhlenkamp mit Haustochter Siemers-Uepfen. — Gestorben: am 14. Halbkötner Schäfer-Graue, 70 J., am 18. Halbmeier Fr. Hade-Graue, 79 J.

Blender. Ge boren. Sohn: am 14. Häusling Ropres Barste; Tochter: am 21. Kötner Winterschiddestorf (totgeb.), am 28. Haussocher Stührings Neusholtum. — Ge traut: am 6. Pächter Joh. Winterschwarme mit Haustochter M. Wolters-Neusholtum, am 30. Haussohn Joh. Wintersultsmit Haustochter Gödeks-Armsen. — Gestorben: Holtum mit Haustochter Gödeke-Armfen. — Gest am 17. Altenteiler Mühlenfeld-Adolfshaufen, 78 J.

Martfeld. Geboren. Sohn: am 20. Frit Bofener-Rlein= Borftel, am 29. Albert Bode-Martfeld. — Getraut: am 9. Richard Maat-Martfeld mit haustochter Sophie heemte= Borftel, am 9. Fuhrmann Ruhlmann Stelfen mit Magd Meta Bremer-Martfeld, am 16. Saussohn Beinr. v. Hollen-Martfeld mit Haustochter Meißner-Wohlde, am 30. Arbeiter Heinr. Harries-Martfeld mit Magd Bremer-Martfeld. — Gestorben: am 1. Kind Grieme-Martfeld, 11 Mon., am 5. Beinrich Stühring=Martfeld, 64 3.

Schwarme. Geboren. Sohn: am 16. Anbauer Helms, am 27. Halbmeier Niebuhr; Tochter: am 7. Anbauer Boigts.
— Geftorben: am 8. Pächter Laakmann, 45 J.

Sudwalde. Geboren. Sohn: am 2. Stellmacher Wirth= Sudwalde, am 4. Haussohn Schäfer=Sudwalde, am 9. Haus= sudwalde, am 4. Haussohn Schafer-Sudwalde, am 9. Haussichn Delekat-Sudwalde, Kleinbürger Schröder = Neubruch hausen; Tochter: am 4. Knecht Friedr. Meher, z. zt. Sulingen-Mallinghausen, am 10. Pächter Goltermann-Affinghausen, am 23. Häusting Schröder = Sudwalde. — Getraut: am 6. Brinksitgs Schröder = Sudwalde mit Haustochter Meta Stoffe-Bensen, am 23. Haussochten Uchtmann-Neubruch hausen mit Haustochter Klamann-Staffhorst, am 30. Arsbeiter Friedrich Kornau mit Haustochter Hohensamp-Sudwalde. — Gestorben: am 10. Kind Friz Meher (Hohensamp) = Mallinghausen, 1 J., am 15. Kind Dora Meherz Mallinghausen, 11 Tage. Mallinghausen, 11 Tage.

Bilfen. Geboren. Sohn: am 1. Vollmeier Rahlmann= Bergen, am 4. Pächter Wehrenberg-Ochtmannien, am 8. Hausling Hartels-Menn-dorf (nach 4 Stunden gestorben), am 25. Handelsmann Dahle-Bruchhausen, am 26. Vollköhner Klufmann-Nenn-dorf, am 27. Gastwirt Rabens-Süstedt, am 30. unverseitzetet Margarete Heuer-Vilsen; Tochter: am 6. Brintsstiere Siemers-Ochtmannien, Vollmeier Ahlers-Ochtmannien, am 8 Koutmann Köstermann-Rissen, am 17. Vollmeier am 8. Kaufmann Köstermann-Bilsen, am 17. Bollmeier Bartels-Nenndorf, Häusting Grabenhorst- Wöpse, am 20. Häusting Brünjes-Nenndorf, am 31. Pächter Schnieder- Weseloh, Maurer Bomhoff-Derdinghausen. — Getraut: am 6. Vollfötner Rust-llepsen mit Haustochter Hasselhop= Derdinghausen, am 16. Andauer Westermann-Berren mit Haustochter Ruge-Graue, am 17. Kaufmann Lemmermann= hagen bei Leeste mit Haustochter Hoffmann-Bilsen, am 22. Haussohn Beneke-Somfeld mit Haustochter Schäfer-Scholen, am 29. Haustochter Bederllenzen. — Gestorben: am 3. Kind Botte-llenzen, 2 Mon., am 6. Witwe Ulbers-Bilsen, 39 J., am 13. Kind Wachensdorf-Engeln 5 Mon., am 17. unverehelichte Altenteilerin Wiechers-llenzen, 73 J., am 28. Witwe Martens-llenzen, 64 Jahre.

ruchhausen. Geboren. Sohn: am 11. Dienstmagd Unna Brandes; Tochter: am 3. Kleinbürger Dietr. Meher, Bruchhausen. am 31. haussohn Wilhelm Wolters. - Getraut: am 15. Bäcker Hoffmann-Verden und Haustochter Cordes-Bruch-

Bon Meyers Großem Konversations = Lexikon, 6. Auflage, ist der 3. Jahresergänzungsband 1911/12 ersichienen. Wer bisher dies Werk bewunderte, findet, daß auch dieser Band mit seinen 1020 Seiten, 1150 Abbildungen und allerlei Beilagen auf der Höhe geblieben ist; es zeigt, wie gründlich in Deutschland gearbeitet wird. Dieser Band, schon allein sir sich angesehen, ist ein Führer durch die Fragen der Gegenwart, und derer sind nicht wenige; es sei erinnert an die kirchlichen Bewegungen, an Heereswesen, Jugeudpslege, landwirtschaftlichen Unterricht, Kamerun, Marokko, türkischer Krieg usw. Viel sür den Preis von 10 Mk. gebunden.

Gemeindehaus Bruchhausen-Vilsen.

Sonntag, den 15. Juni, nachmittags 4 Uhr:

Generalprobe der "Jubiläumsfeier".

Gintritt 20 Pfennige.

Die feier am Montage ist nur für die Kinder



6. h. Vassmer, Vilsen

empfiehlt in sehr großer Auswahl besonders preiswert:

Fertige weiße u. Kinderkleider in Wolle und Waschstoff

Halbfertige und Weiße Kleider

weiß und Fertige Blusen farbig Kostiimröcke

in weiß, schwarz und farbig.

Staubmäntel und Paletots sind im Preise bedeutend ermäßigt.

Steppdecken und Strohhüte.

Fert. Herren- u. Knabenanzüge in hübschen neuen Stoffen.

Knaben-Wasch-Anzüge, -Blusen und Hosen. Sporthemden und Gürtel. Leichte Sommerunterzeuge. Zephyr- und Tricothemden mit farbigem Einsatz.

Lüstrejackets und leichte Waschröcke,

für jede Größe passend.

Lehrerverein der Inspektion Vilsen Rächste Versammlung am Sonnabend, den 14. Juni.

Vortrag hält Herr Hauptlehrer Ehlers= Usendorf über: "Korn und Spreu in der ländlichen Jugendpflege".

Carmwasserheiz-Anlagen

vom Rüchenherd

liefere unter Garantie für beste Leiftung und sparsamen Brennmaterialverbrauch.

Entwürfe u. Kostenanschläge foitenlos.

D. Alfke, Vilsen.

Zum Waschen u. Plätten sämtlicher Wäsche

halte mich unter Zusicherung sauber= fter Ausführung beftens empfohlen.

Frau Anna Brunhorn, Vilsen.

Alle Sorten

Kohlpflanzen

Gärtnerei von H. Wohlers. Bruchhausen-Vilsen.

Prima

Dugend 50 Pfg., empfiehlt

C. C. Möser, Vilsen.

Empfehle mich zum Stricken und Weissnähen!

Garn in allen Breistagen auf Lager. Wwe. Meinke, Bruchhausen.

Hierzu ein Beiblatt.

Vollständig von A-Z ist erschienen:

Sechste, gänzlich neubearbeitete und vermehrte Auflage

GROSSES KONVERSATIONS

20 Bände in Halbleder geb. zu je 10 Mark Prospekte u. Probehefte liefert jede Buchhandlung

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig

Wehr als 150,000 Artikel auf 18,593 Seiten Text

Millionen

Tafeln und Karten

nebrauchen gegen

Beiferkeit, Ratarrh, Ber= Krampf= und schleimung, Reuchhuften



6100 not. begl. Zeugnisse von Merzten und Privaten berbürgen den ficheren Erfolg. Außerft bekömmliche und wohlschmeckende Bonbons

Paket 25 Pfg., Dose 50 Pfg. zu haben bei E. C. Möfer in Bilsen, Carl Ahmels in Bruchhausen= Vilsen, Fr. Fride, Bruchhausen

ungewaschen und unsortiert, empfiehlt zum billigften Tages= preise

C. C. Möser, Vilsen.

ff. boll. Rabmkäse, Tilsiter Käse

in Staniol.

fetten Erntekäle in Staniol,

Kümmelkäse, Kochkäle

empfehle in besten Qualitäten billigft.

Hindahl.

Berantwortlicher Schriftleiter: Superintendent Sahn in Bilfen. — Gigentum der Mitglieder des Bezirksfynodalausschusses der Inspektion Bilfen. - Drud: Buchbruderei von G. Riftenbrügge in Bilfen.